



MAXI·COSI™

KINDRED COLLECTION

4-in-1 Convertible Crib Lit d'enfant convertible 4 en 1 Cuna convertible 4 en 1

Your model may look different than the one shown.
Votre modèle peut différer de celui illustré.
Su modelo puede verse diferente al que se muestra.

CR016





The Maxi-Cosi Nursery Kindred Collection

Our Maxi-Cosi Nursery collections take an elevated approach to your little one's bedroom. From time-honored traditional designs to pieces with a sophisticated, modern aesthetic, our furniture collections blend form and function to create spaces that are inviting, enhance your home's décor, and suit your needs as your child grows.

Your Maxi-Cosi nursery is where togetherness happens, and memories are made.

The Maxi-Cosi Kindred Collection
Lineage in design.





Nos collections de chambres de bébé Maxi-Cosi apportent une touche d'élégance à la chambre de votre tout-petit.

Des designs traditionnels aux pièces à l'esthétique moderne et sophistiquée, nos collections de meubles allient forme et fonction pour créer des espaces accueillants, qui rehaussent le décor de votre maison et s'adaptent à vos besoins à mesure que votre enfant grandit.

Votre chambre de bébé Maxi-Cosi est un lieu de complicité et de souvenirs.

La collection Kindred de Maxi-Cosi
Toute une histoire dans une conception.

Nuestras colecciones para bebés Maxi-Cosi adoptan un enfoque sofisticado para la habitación de su pequeño. Desde diseños tradicionales consagrados hasta piezas con una estética sofisticada y moderna, nuestras colecciones de muebles combinan forma y función para crear espacios acogedores, realzar la decoración de su hogar y adaptarse a sus necesidades a medida que su hijo crece.

La habitación de su bebé con Maxi-Cosi es el lugar donde se unen y se crean recuerdos.

La colección Kindred de Maxi-Cosi
Linaje en el diseño.

Crib Mode

⚠ CAUTION:

Any mattress used in this crib shall be at least 27 1/4 in. (69 cm) by 51 5/8 in. (131 cm) with a thickness not exceeding 6 in. (15 cm).

⚠ WARNING

- Read all instructions before assembling crib or guard rail. Keep instructions for future use.
- Infants can suffocate on soft bedding. **NEVER** add a pillow or comforter. **NEVER** place additional padding under an infant.
- Failure to follow these warnings and the assembly instructions could result in serious injury or death. **DO NOT** use this crib if you cannot exactly follow the accompanying instructions.
- To reduce the risk of SIDS, pediatricians recommend healthy infants be placed on their backs to sleep, unless otherwise advised by your physician.

STRANGULATION HAZARD:

- **Strings can cause strangulation! DO NOT** place items with a string around a child's neck, such as hood strings or pacifier cords. **DO NOT** suspend strings over a crib or attach strings to toys.
- To help prevent strangulation, tighten all fasteners. A child can trap parts of the body or clothing on loose fasteners.
- **DO NOT** place crib near window where cords from blinds or drapes may strangle a child.

FALL HAZARD:

- When child is able to pull to a standing position, set mattress to lowest position and remove bumper pads, large toys, and other objects that could serve as steps for climbing out.
- Stop using crib when child begins to climb out or reaches the height of 35 in. (89 cm).
- Check this product for damaged hardware, loose joints, loose bolts or other fasteners, missing parts, or sharp edges before and after assembly and frequently during use. Securely tighten loose bolts and other fasteners. **DO NOT** use crib if any parts are missing, damaged, or broken. Contact Consumer Care at 1-800-544-1108 for replacement parts and instructional literature if needed. **DO NOT** substitute parts.
- **NEVER** use plastic shopping bags or other plastic film as mattress covers because they can cause suffocation.
- Infants can suffocate in gaps between crib sides and a mattress that is too small.
- Replace teething rail if damaged, cracked, or loose (if teething rail is provided with this model).
- If refinishing, use a non-toxic finish specified for children's products.
- Follow warnings on all products in a crib.
- For Canada only: Use a mattress that is no thicker than 5.9 in. (15 cm) and is of such a size that, when it is pushed firmly against any side of this crib, it does not leave a gap of more than 1.18 in. (3 cm) between the mattress and any part of any other side of the crib.
- **CHOKING HAZARD:** Keep small parts away from children during installation.

Toddler Bed Mode

⚠ WARNING

- **NEVER** use bed with children younger than 15 months.
- Stop using toddler bed when child reaches 50 lb (22.7 kg).
- The guard rail is designed for use with this product only.

Mode lit de bébé

⚠ PRUDENCE:

Tout matelas utilisé dans ce lit de bébé doit mesurer au moins 69 cm (27 1/4 po) sur 131 cm (51 5/8 po) et ne pas dépasser 15 cm (6 po) d'épaisseur.

⚠ AVERTISSEMENT

- Lisez toutes les instructions avant d'assembler le lit de bébé ou la barrière de sécurité. Gardez les instructions pour une utilisation ultérieure.
- Les bébés peuvent suffoquer sur une literie molle. N'ajoutez **JAMAIS** d'oreiller ou de couette. Ne placez **JAMAIS** de rembourrage supplémentaire sous un bébé.
- Le non-respect de ces avertissements et des instructions d'assemblage peut entraîner des blessures graves, voire mortelles. **N'UTILISEZ PAS** ce lit de bébé si vous ne pouvez pas suivre exactement les instructions qui l'accompagnent.
- Pour réduire le risque de SMSN, les pédiatres recommandent de coucher les nourrissons en bonne santé sur le dos, sauf avis contraire de votre médecin.

RISQUE D'ÉTRANGLEMENT :

- **Les cordons peuvent provoquer un étranglement! NE PLACEZ PAS** d'objets munis d'un cordon autour du cou d'un enfant, tels que les cordons de capuche ou de tétine. **NE SUSPENDEZ PAS** de cordons au-dessus d'un lit de bébé et ne fixez pas de cordons aux jouets.
- Pour éviter tout risque d'étranglement, resserrez toutes les attaches. Un enfant peut se coincer des parties du corps ou des vêtements dans des attaches desserrées.
- **NE PLACEZ PAS** le lit de bébé près d'une fenêtre où les cordons de stores ou de rideaux pourraient étrangler un enfant.

RISQUE DE CHUTE :

- Lorsque l'enfant est capable de se mettre debout, abaissez le matelas au maximum et retirez les protections de bord, les gros jouets et autres objets qui pourraient lui servir de marchepied pour sortir du lit.
- Cessez d'utiliser le lit de bébé lorsque l'enfant commence à en sortir ou atteint une taille de 89 cm (35 po).
- Vérifiez que ce produit ne présente pas de quincaillerie endommagée, de joints desserrés, de boulons ou autres fixations desserrées, de pièces manquantes ou d'arêtes vives avant et après l'assemblage et fréquemment pendant l'utilisation. Serrez fermement les boulons et autres fixations desserrés. **N'UTILISEZ PAS** le lit de bébé si des pièces sont manquantes, endommagées ou cassées. Communiquez avec le service à la clientèle au 1 800 544-1108 pour obtenir des pièces de rechange et des instructions si nécessaire. **NE PAS** utiliser de pièces de rechange.
- **N'UTILISEZ JAMAIS** de sacs à provisions en plastique ou d'autres films plastiques comme housses à matelas, car ils peuvent provoquer une suffocation.
- Les nourrissons peuvent suffoquer dans les espaces entre les côtés du lit de bébé et un matelas trop petit.
- Remplacez le rail de dentition s'il est endommagé, fissuré ou desserré (si un rail de dentition est fourni avec ce modèle).
- Si vous appliquez une finition, utilisez une finition non toxique spécifiée pour les produits destinés aux enfants.
- Respectez les avertissements figurant sur tous les produits d'un lit de bébé.
- Pour le Canada seulement : Utiliser un matelas dont l'épaisseur est d'au plus 15 cm et dont la superficie permet d'empêcher, lorsqu'il est poussé fermement contre un côté quelconque de ce lit d'enfant, qu'un espace de plus de 3 cm soit créé entre le matelas et une partie quelconque de tout autre côté.
- **RISQUE D'ÉTOUFFEMENT:** Gardez les petites pièces loin des enfants pendant l'assemblage.

Mode lit pour tout-petit

⚠ AVERTISSEMENT

- **N'UTILISEZ JAMAIS** ce lit pour des enfants de moins de 15 mois.
- Arrêtez d'utiliser le lit pour tout-petit lorsque l'enfant atteint 50 lb (22,7 kg).
- La barrière de sécurité est conçue pour être utilisée uniquement avec ce produit.

Modo cuna

⚠ PRECAUCIÓN:

Cualquier colchón utilizado en esta cuna deberá tener al menos 69 cm (27 1/4 pulgadas) por 131 cm (51 5/8 pulgadas) con un espesor que no exceda los 15 cm (6 pulgadas).

⚠ ADVERTENCIA

- Lea todas las instrucciones antes de ensamblar la cuna o la baranda. Conserve estas instrucciones para futura referencia.
- Los bebés pueden asfixiarse con ropa de cama blanda. **NUNCA** agregue una almohada o edredón. **NUNCA** coloque relleno adicional debajo de un bebé.
- No seguir estas advertencias y las instrucciones de montaje podría provocar lesiones graves o la muerte. **NO** utilice esta cuna si no puede seguir exactamente las instrucciones adjuntas.
- Para reducir el riesgo de SMSL (síndrome de muerte súbita del lactante), los pediatras recomiendan que los bebés sanos duerman boca arriba, a menos que su médico indique lo contrario.

PELIGRO DE ESTRANGULAMIENTO:

- **¡Las cuerdas pueden causar estrangulación! NO** coloque objetos con una cuerda alrededor del cuello de un niño, como cordones de capuchas o cuerdas para chupetes. **NO** cuelgue cuerdas sobre una cuna ni las ate a los juguetes.
- Para ayudar a prevenir el estrangulamiento, apriete todos los sujetadores. Un niño puede atrapar partes de su cuerpo o ropa con sujetadores sueltos.
- **NO** coloque la cuna cerca de una ventana donde los cordones de las persianas o cortinas puedan estrangular al niño.

PELIGRO DE CAÍDA:

- Cuando el niño pueda ponerse de pie, coloque el colchón en la posición más baja y retire las almohadillas protectoras, los juguetes grandes y otros objetos que puedan servir como escalones para salir.
- Deje de usar la cuna cuando el niño comience a trepar o alcance una altura de 89 cm (35 pulgadas).
- Revise este producto para detectar herrajes dañados, uniones sueltas, pernos u otros sujetadores sueltos, piezas faltantes o bordes afilados antes y después del ensamblaje y con frecuencia durante el uso. Apriete firmemente los pernos y otros sujetadores sueltos. **NO** use la cuna si alguna de las piezas falta, está dañada o está rota. En caso de que sea necesario, comuníquese con el servicio de atención al cliente al 1-800-544-1108 para obtener piezas de repuesto e instrucciones. **NO** sustituya piezas.
- **NUNCA** use bolsas de plástico para compras u otra película de plástico como funda para el colchón porque pueden causar asfixia.
- Los bebés pueden asfixiarse en los espacios entre los lados de la cuna y un colchón que es demasiado pequeño.
- Reemplace la cubierta de riel de cuna para dentición si está dañada, agrietada o floja (si la cubierta de riel de cuna para dentición se proporciona con este modelo).
- Si va a renovar el acabado, utilice un acabado no tóxico específico para productos para niños.
- Siga las advertencias de todos los productos de la cuna.
- Solo para Canadá: Utilice un colchón que no tenga más de 15 cm de grosor y que sea de un tamaño tal que al empujarlo firmemente contra cualquier lado de esta cuna no deje un espacio de más de 3 cm entre el colchón y cualquier parte de cualquier otro lado de la cuna.
- **RIESGO DE ASFIXIA:** Durante el montaje, mantenga las piezas pequeñas lejos de los niños.

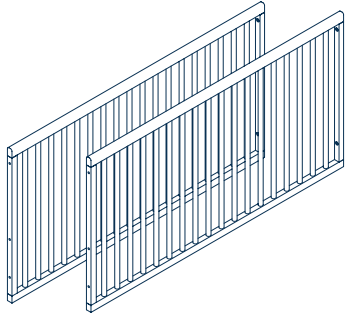
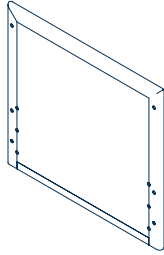
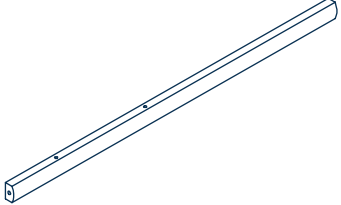
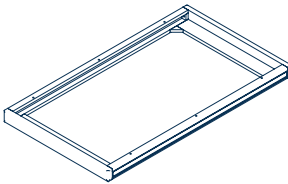
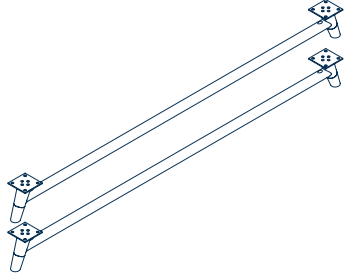
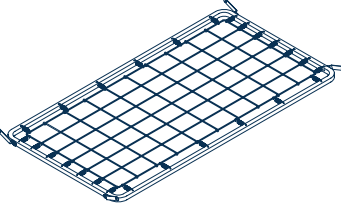
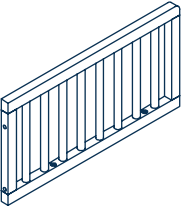
Modo cama para niños pequeños

⚠ ADVERTENCIA

- **NUNCA** use la cama con niños menores de 15 meses.
- Deje de usar la cama para niños pequeños cuando el niño alcance un peso de 22,7 kg (50 libras).
- La baranda de protección está diseñada para usarse únicamente con este producto.

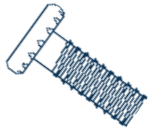
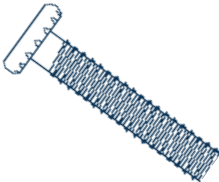
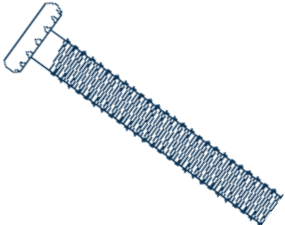
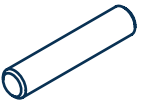


Parts List | Liste des pièces | Lista de piezas

Adult assembly required. Lay out and identify all parts. Keep tool for future use.
 L'assemblage par un adulte est nécessaire. Sortez toutes les pièces et identifiez-les.
 Conservez l'outil pour une utilisation ultérieure.
 Se requiere el armado por parte de un adulto. Despliegue e identifique todas las piezas.
 Conserve la herramienta para uso futuro.

		
A (x2)	B (x2)	C (x1)
		
D (x1)	E (x2)	F (x1)
		
G (x1)		

Parts List | Liste des pièces | Lista de piezas

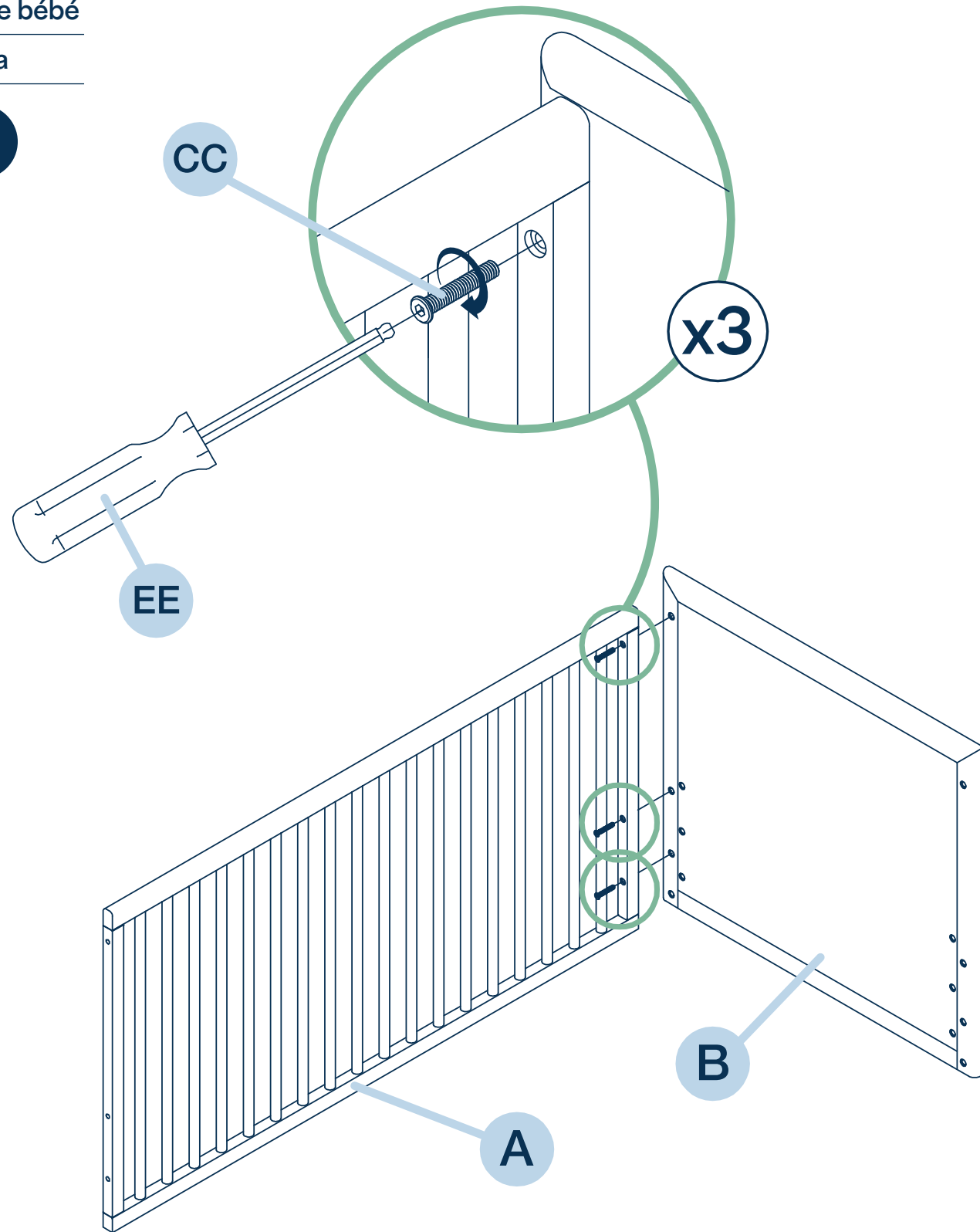
Assemble on a soft, smooth surface to prevent damage to product finish.
 Assemblez l'article sur une surface douce et lisse pour éviter d'endommager la finition du produit.
 Ármela sobre una superficie suave y lisa para evitar dañar el acabado del producto.

		
AA (x20)	BB (x6)	CC (x12)
		
DD (x4)	EE (x1)	FF (x2)

Bolts are shown at full scale.
 Les boulons sont représentés à l'échelle réelle.
 Los pernos se muestran a escala real.

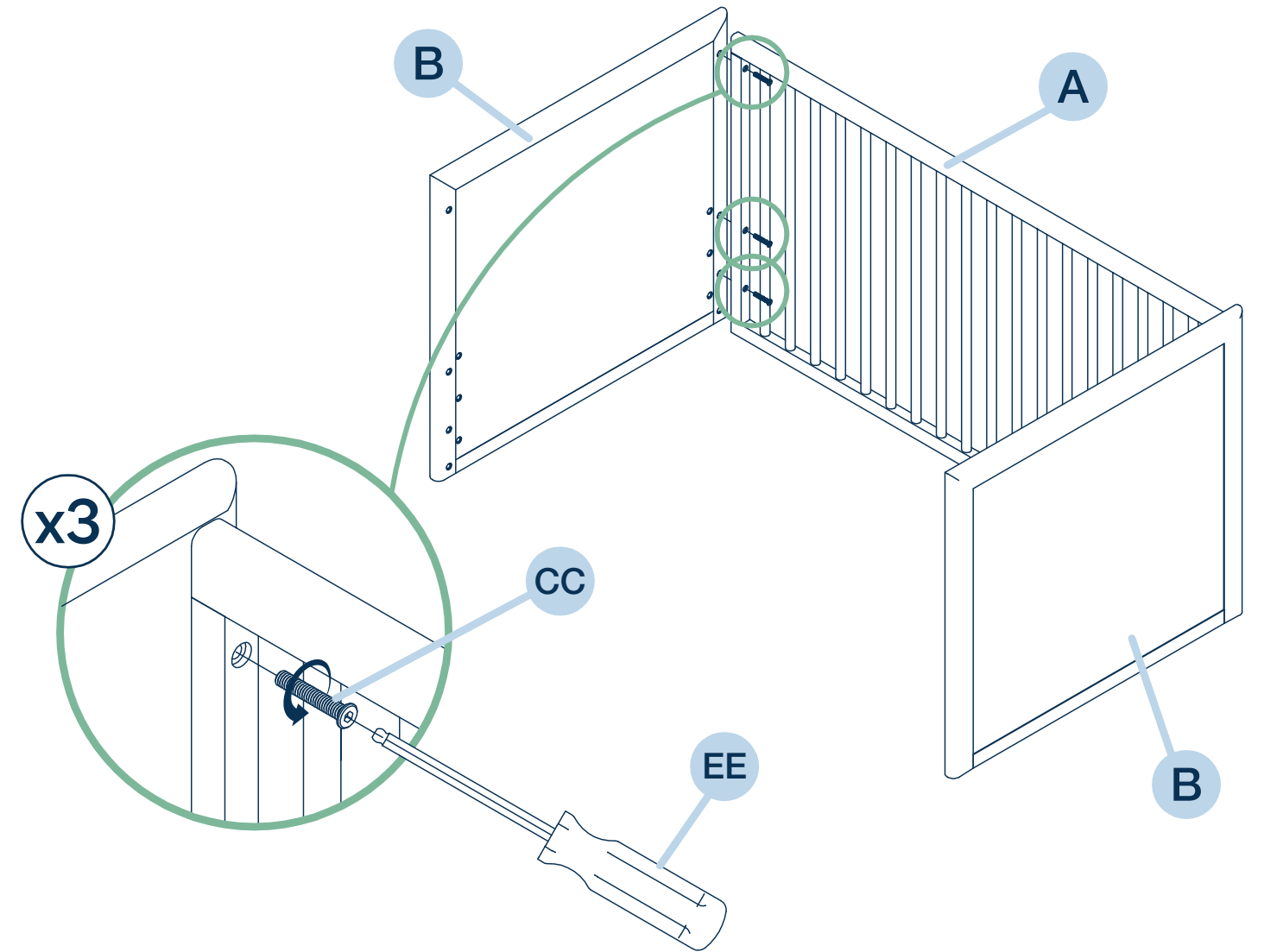
Crib
Lit de bébé
Cuna

1



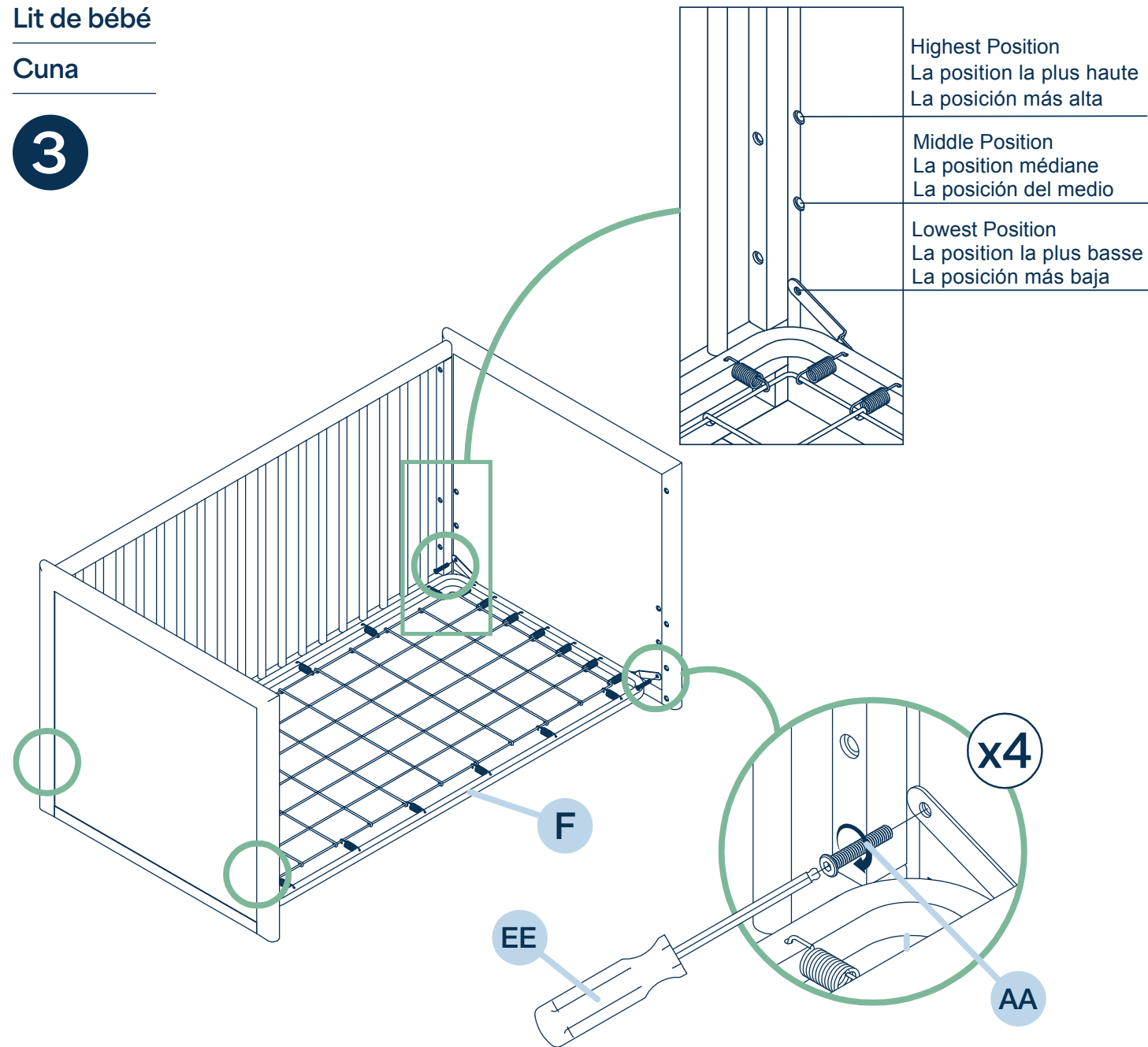
Crib
Lit de bébé
Cuna

2



Crib
Lit de bébé
Cuna

3



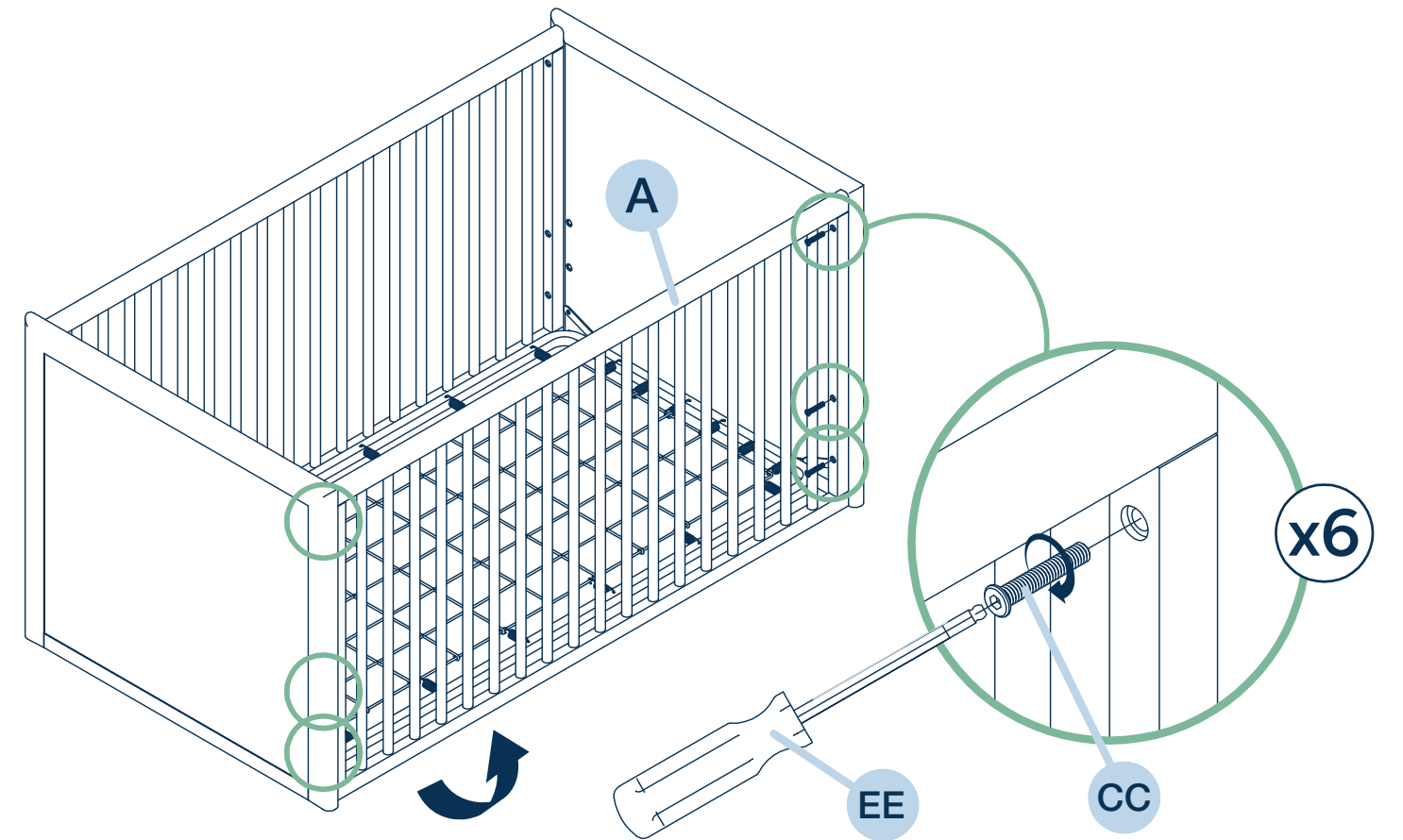
Mattress support shown in lowest position. **Note:** We recommend setting the mattress support in the highest position for newborn babies. Lower the mattress support as the child grows and becomes more mobile.

Support de matelas représenté dans la position la plus basse. **Remarque :** nous recommandons de régler le support de matelas dans la position la plus haute pour les nouveau-nés. Abaissez le support de matelas à mesure que l'enfant grandit et devient plus mobile.

Soporte del colchón mostrado en la posición más baja. **Nota:** recomendamos colocar el soporte del colchón en la posición más alta para los bebés recién nacidos. Baje el soporte del colchón a medida que el niño crece y tiende a moverse más.

Crib
Lit de bébé
Cuna

4



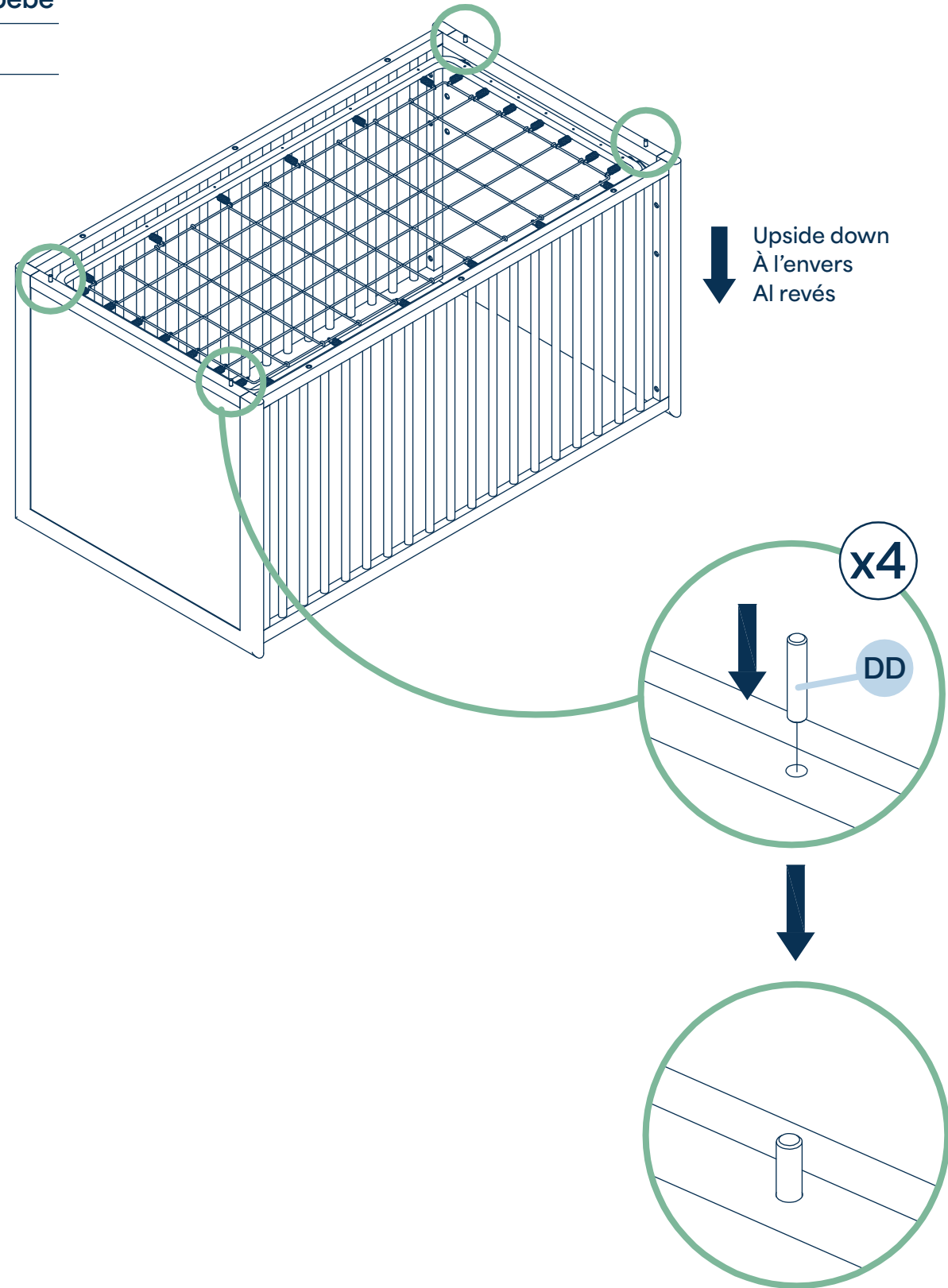
Side rail shown in lowest position. **Note:** We recommend setting the side rail in the highest position for newborn babies. Lower the side rail as the child grows and becomes more mobile.

Rail de côté représenté dans la position la plus basse. **Remarque :** nous recommandons de régler le rail de côté dans la position la plus haute pour les nouveau-nés. Abaissez le rail de côté à mesure que l'enfant grandit et devient plus mobile.

Rail del lado mostrado en la posición más baja. **Nota:** recomendamos colocar el rail del lado en la posición más alta para los bebés recién nacidos. Baje el rail del lado a medida que el niño crece y tiende a moverse más.

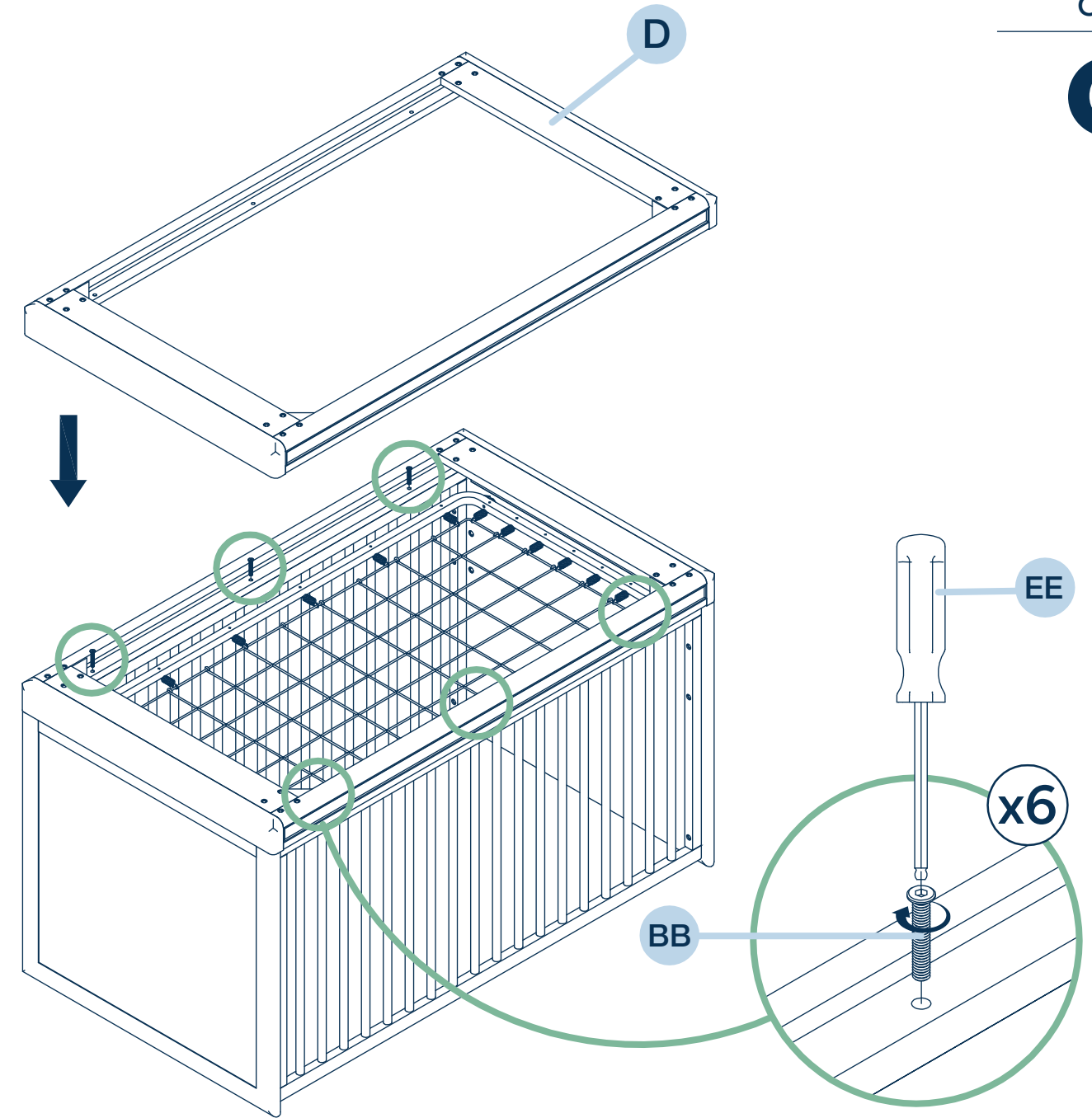
Crib
Lit de bébé
Cuna

5



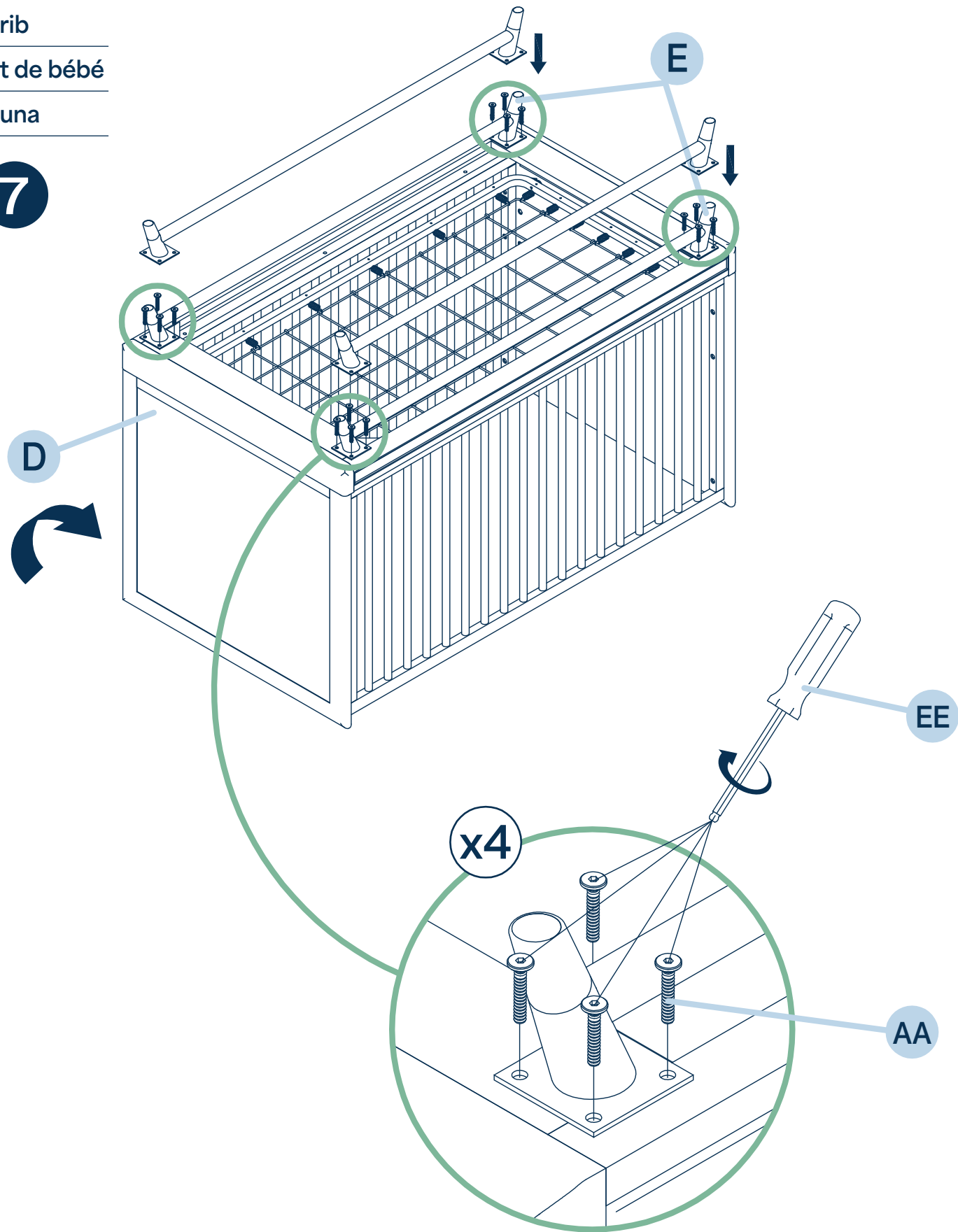
Crib
Lit de bébé
Cuna

6



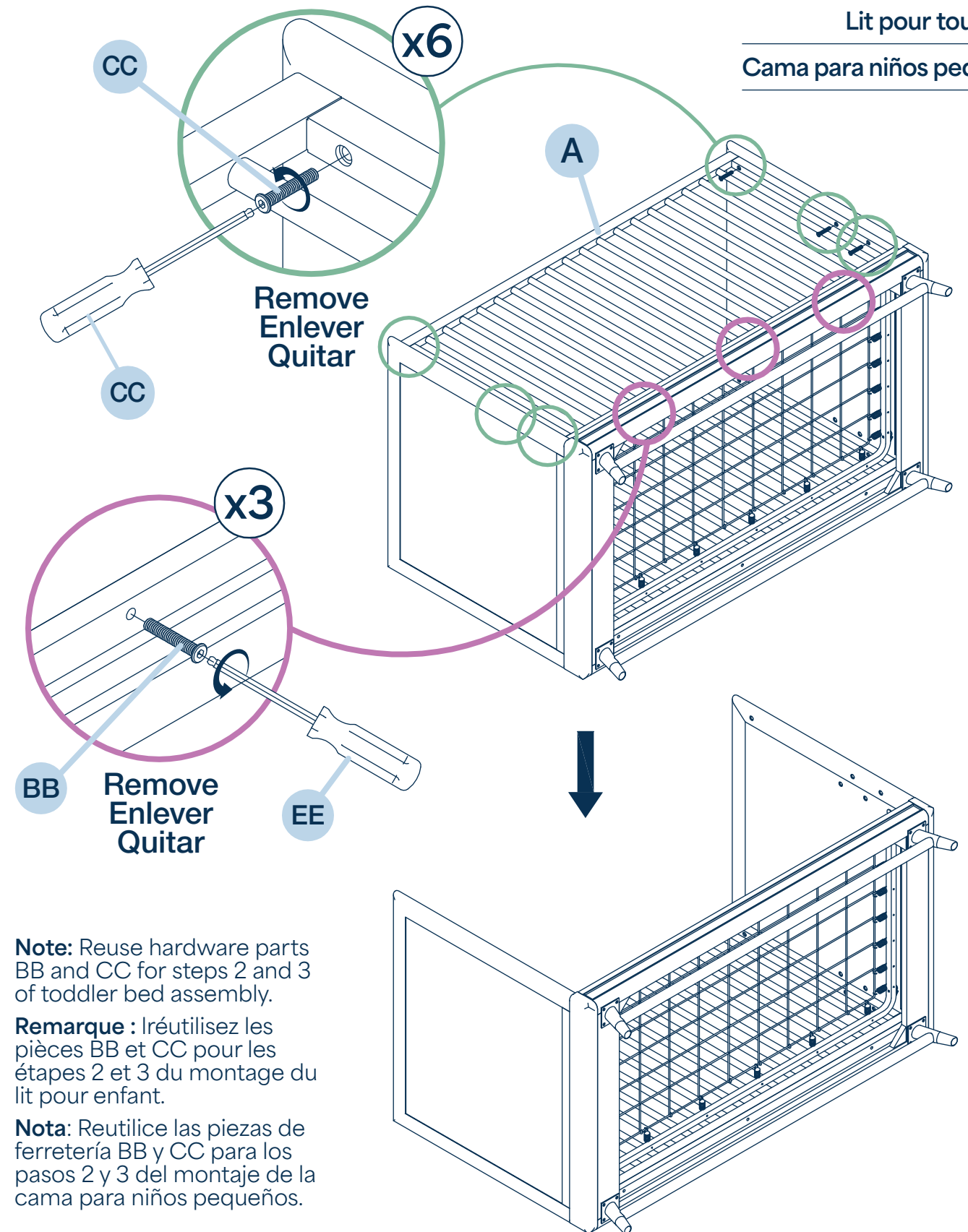
Crib
Lit de bébé
Cuna

7



Toddler Bed
Lit pour tout-petit
Cama para niños pequeños

1

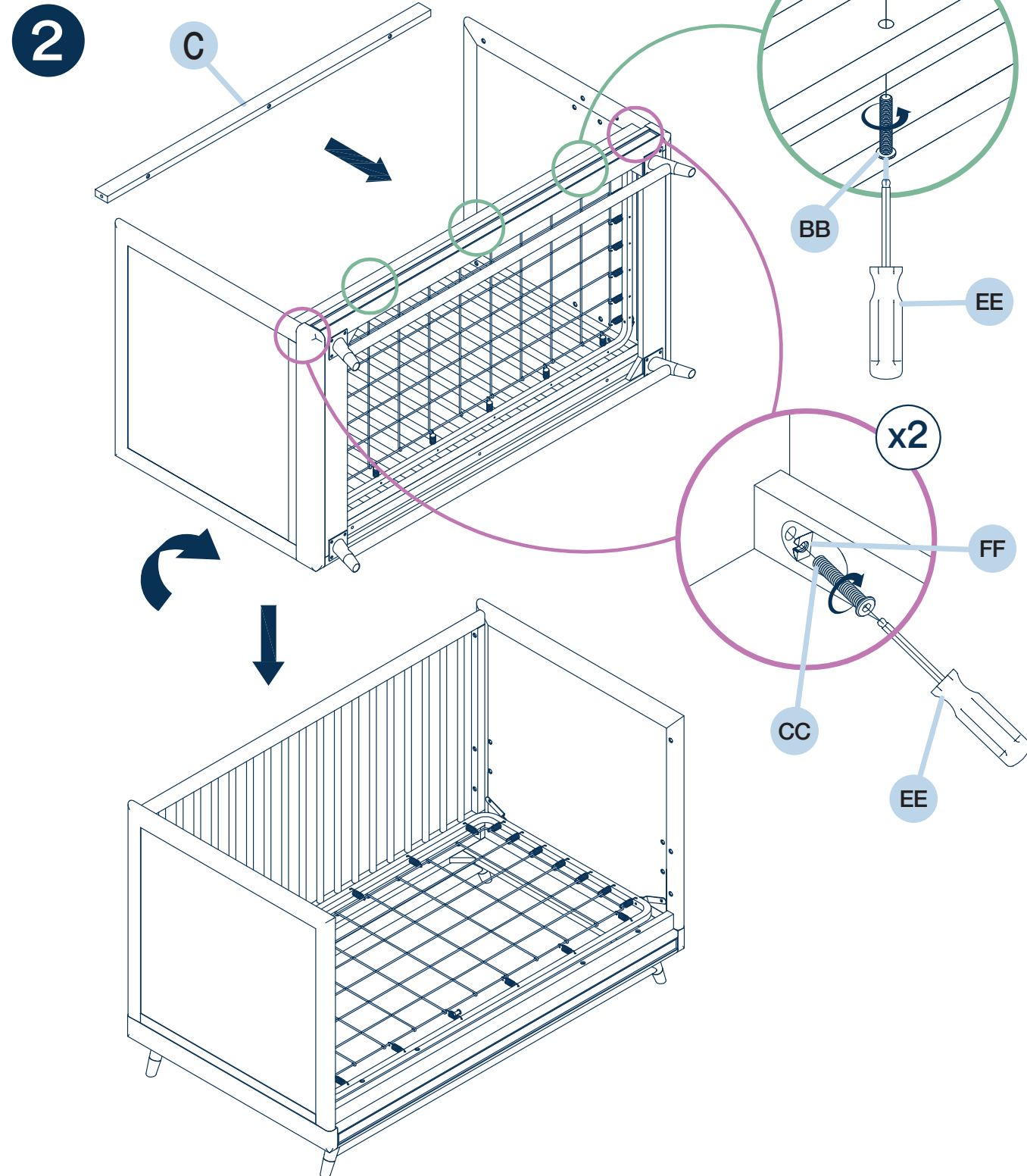


Note: Reuse hardware parts BB and CC for steps 2 and 3 of toddler bed assembly.

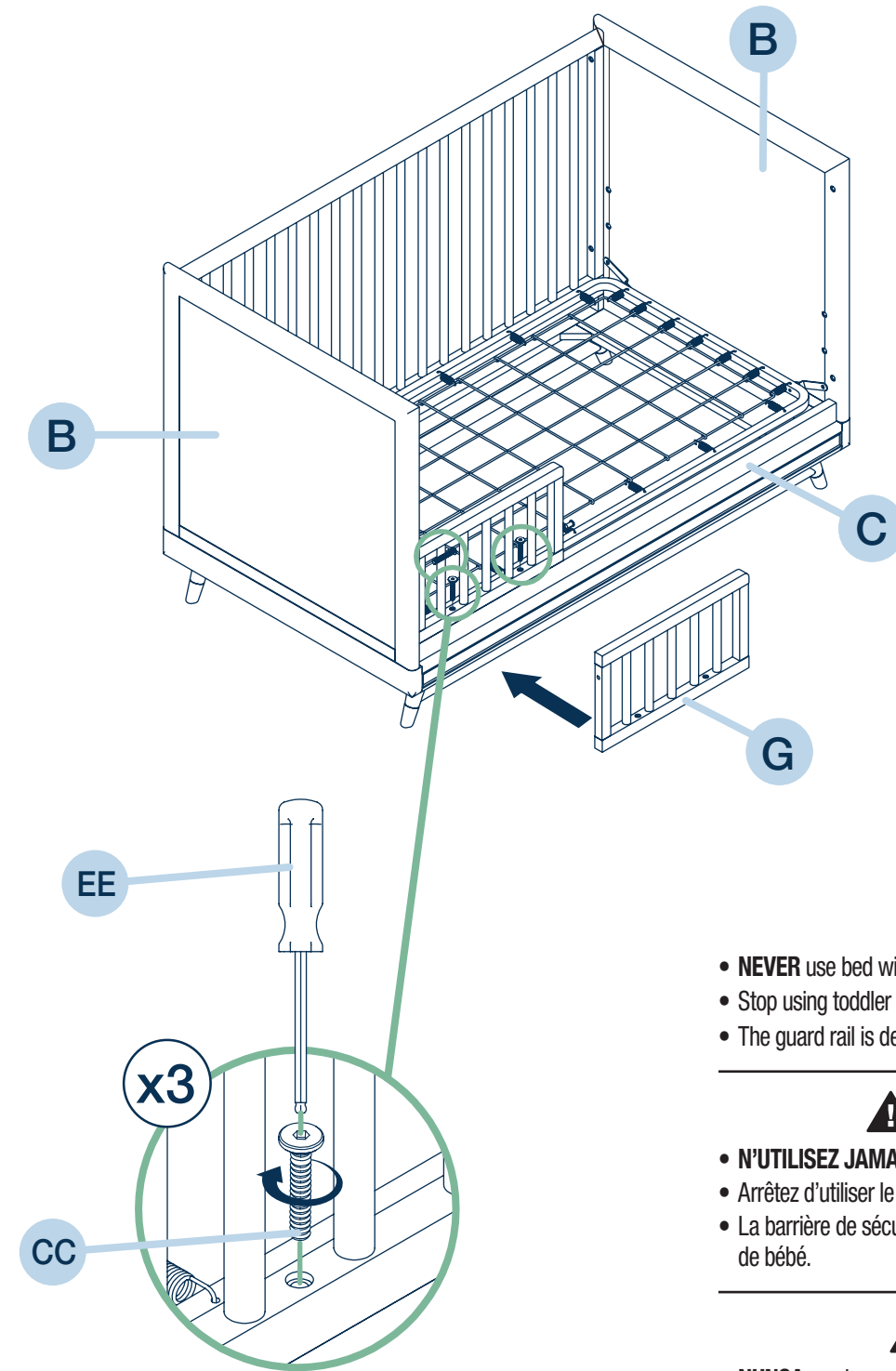
Remarque : Iréutilisez les pièces BB et CC pour les étapes 2 et 3 du montage du lit pour enfant.

Nota: Reutilice las piezas de ferretería BB y CC para los pasos 2 y 3 del montaje de la cama para niños pequeños.

Toddler Bed
 Lit pour tout-petit
 Cama para niños pequeños



Toddler Bed
 Lit pour tout-petit
 Cama para niños pequeños



Note: The guard rail G can be installed on the left end as shown or on the right end of bottom rail C.

Remarque : la barrière G peut être installée du côté gauche, tel qu'illustré, ou du côté droit de la barrière C inférieure.

Nota: La barrera G se puede instalar en el lado izquierdo, como se muestra, o en el lado derecho de la barrera C inferior.

⚠ WARNING

- NEVER use bed with children younger than 15 months.
- Stop using toddler bed when child reaches 50 lb (22.7 kg).
- The guard rail is designed for use with this crib only.

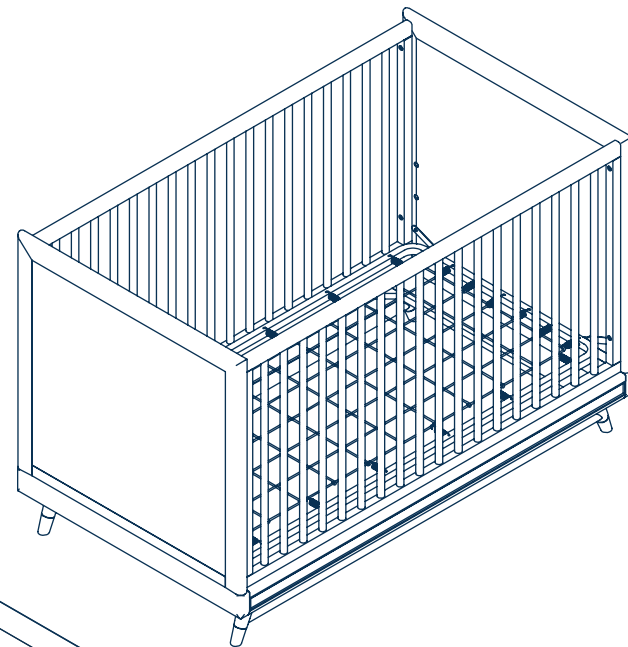
⚠ AVERTISSEMENT

- N'UTILISEZ JAMAIS ce lit pour des enfants de moins de 15 mois.
- Arrêtez d'utiliser le lit pour tout-petit lorsque l'enfant atteint 50 lb (22,7 kg).
- La barrière de sécurité est conçue pour être utilisée uniquement avec ce lit de bébé.

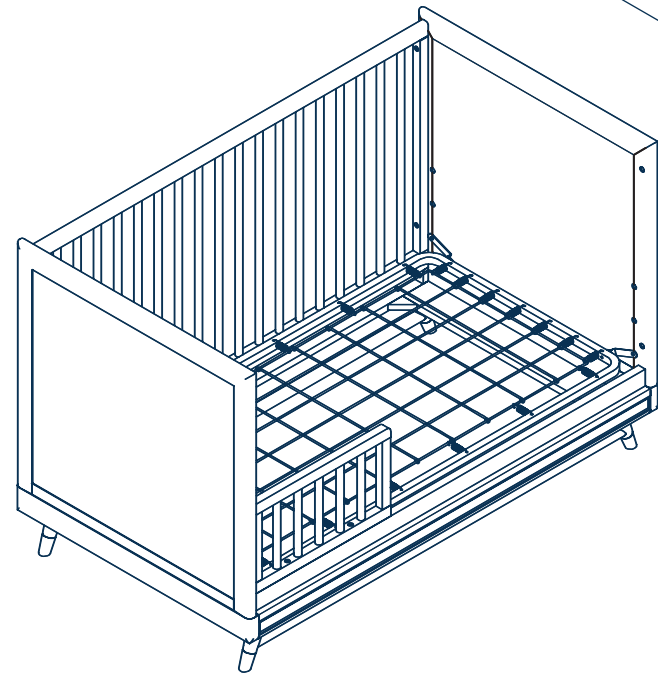
⚠ ADVERTENCIA

- NUNCA use la cama con niños menores de 15 meses.
- Deje de usar la cama para niños pequeños cuando el niño alcance un peso de 22,7 kg (50 libras).
- La baranda de protección está diseñada para usarse únicamente con esta cuna.

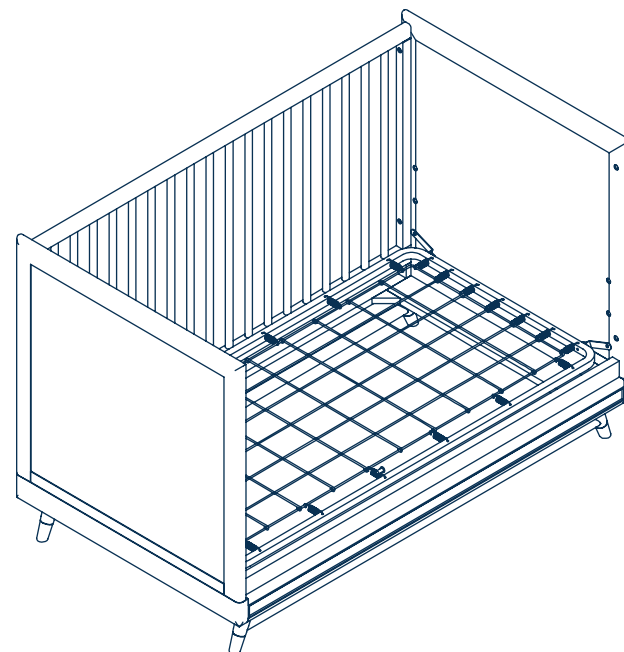
Crib
Lit de bébé
Cuna



Toddler Bed
Lit pour tout-petit
Cama para niños pequeños



Daybed or Sofa
To convert to daybed or sofa,
remove part G.
Lit de repos ou sofa
Pour transformer en lit de repos
en sofa, retirez la pièce G.
Diván o sofá
Para convertir en diván o sofá,
retire la pieza G.



Care and Cleaning

Dust regularly with a soft, lint-free cloth to prevent soil build-up. A damp cloth may be used occasionally to clean the surface. Dry immediately. Do not use any abrasives that may damage the finish. Excessive exposure to sunlight and extreme changes in temperature and moisture can damage wood furniture. Store guard rail in a dry area away from direct sunlight until ready for use.

Maintenance

Check bolts periodically and tighten them if necessary.

Nettoyage

Dépoussiérez régulièrement avec un chiffon doux et non pelucheux pour éviter l'accumulation de saleté. Un chiffon humide peut être utilisé occasionnellement pour nettoyer la surface. Séchez immédiatement. N'utilisez pas de produits abrasifs qui pourraient endommager la finition. Une exposition excessive à la lumière du soleil et des changements extrêmes de température et d'humidité peuvent endommager les meubles en bois. Conservez la barrière de sécurité dans un endroit sec, à l'abri de la lumière directe du soleil, jusqu'à ce que vous soyez prêt à l'utiliser.

Entretien

Vérifiez périodiquement les boulons et resserrez-les si nécessaire.

Cuidado y limpieza

Quite el polvo regularmente con un paño suave y sin pelusa para evitar la acumulación de suciedad. Ocasionalmente se puede utilizar un paño húmedo para limpiar la superficie. Séquela inmediatamente. No utilice ningún abrasivo que pueda dañar el acabado. La exposición excesiva a la luz solar y los cambios extremos de temperatura y humedad pueden dañar los muebles de madera. Guarde la barandilla en un lugar seco, alejado de la luz solar directa, hasta que esté listo para su uso.

Mantenimiento

Revise los pernos periódicamente y apriételes si es necesario.

Have Questions?

If a part is missing or damaged or you have any questions about this product, contact Consumer Care. Do not return this product to the place of purchase. Have the model number ready (CR016) and call 1-800-544-1108, text 1-812-652-2525, visit maxicosi.com, or email support@djgusa.com.

Vous avez des questions?

Si une pièce est manquante ou endommagée ou si vous avez des questions sur ce produit, contactez le service à la clientèle. Ne retournez pas ce produit au lieu d'achat. Ayez le numéro de modèle à portée de main (CR016) et appelez le 1 800 544-1108, envoyez un SMS au 1 812 652-2525, visitez le site maxicosi.com ou envoyez un courriel à support@djgusa.com.

¿Tiene preguntas?

Si alguna pieza falta o está dañada, o tiene alguna pregunta sobre este producto, comuníquese con el Servicio de Atención al Cliente. No devuelva este producto al lugar donde lo compró. Tenga a mano el número de modelo (CR016) y llame al 1-800-544-1108, envíe un mensaje de texto al 1-812-652-2525, visite maxicosi.com o envíe un correo electrónico a support@djgusa.com.

Limited Warranty

Dorel Juvenile Group, Inc. warrants its product to be free from defects in material and workmanship and agrees to remedy any such defect. This warranty covers 1 year from the date of original purchase. This warranty is valid only upon presentation of proof of purchase. This is solely limited to the repair or replacement of defective furniture components and no assembly labor is included. This warranty does not apply to any product which has been improperly assembled, subjected to misuse or abuse or which has been altered or repaired in any way. This warranty gives you specific legal rights and you may also have other rights which vary from state to state.

Garantie limitée

Dorel Juvenile Group, Inc. garantit que son produit est exempt de défauts de matériaux et de fabrication et s'engage à remédier à tout défaut de ce type. Cette garantie couvre une période d'un an à compter de la date d'achat initiale. Cette garantie n'est valable que sur présentation d'une preuve d'achat. Elle se limite exclusivement à la réparation ou au remplacement des composants défectueux du meuble et ne comprend pas la main-d'œuvre d'assemblage. Cette garantie ne s'applique pas aux produits qui ont été mal montés, mal utilisés ou détournés de leur usage, ou qui ont été modifiés ou réparés de quelque manière que ce soit. Cette garantie vous donne des droits légaux spécifiques et vous pouvez également avoir d'autres droits qui varient d'un état à l'autre.

Garantía limitada

Dorel Juvenile Group, Inc. garantiza que su producto está libre de defectos de material y mano de obra y se compromete a remediar cualquier defecto de este tipo. Esta garantía cubre 1 año a partir de la fecha de compra original. Esta garantía es válida únicamente con la presentación del comprobante de compra. Esto se limita únicamente a la reparación o reemplazo de componentes de muebles defectuosos y no incluye mano de obra de ensamblaje. Esta garantía no se aplica a ningún producto que haya sido armado incorrectamente, sometido a mal uso o abuso o que haya sido alterado o reparado de alguna manera. Esta garantía le otorga derechos legales específicos, y es posible que usted tenga otros derechos que pueden variar de un estado a otro.



MAXI-COSI™

KINDRED COLLECTION



1-812-652-2525

(US and Canada only, carrier fees may apply)

(États-Unis et Canada uniquement, des frais peuvent s'appliquer)

(solo en EE. UU. y Canadá, pueden aplicarse cargos del operador)



www.maxicosi.com



1-800-544-1108



support@djgusa.com

